

۲۲۷۲۶۲۸

# راهنمای گستره دانش مدیریت پروژه

و

## استاندارد مدیریت پروژه

(PMBOK® راهنمای)

ویرایش هفتم

مترجم:

مهندس درین صفاری



انتشارات آزاده

- همه حقوق انتشاری حق نسخه تکثیر یا کپی را دارد (Copyright). این اثر متعلق به انتشارات آزاد است.
- الگوبرداری و تکثیر تماماً یا قسمتی از این اثر به صورت خروجی، چاپ مجدد، چاپ اشت، ترکیب و اندواع دیگر چاپ و نیز اسکن، تهیه هرگونه فایل کامپیوتری و دیجیتالی، اعم از پی دی اف و ... یا انتشار و عرضه در هرگونه شبکه‌های اجتماعی مجازی و محیط اینترنت به هر شکل منوع است.
- این اثر طبق مجوز از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، مشمول قانون حمایت از مؤلفان، مصنفوان و هنرمندان مصوب سال ۱۳۹۸ است، هرگز تمام یا قسمی از این اثر را بدون اجازه ناشر، نشر، پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

توجه

فروشنده و خواننده‌گرامی: این کتاب دارای برچسب اصالت کالا (هولوگرام) در روی جلد است که ضمن دقت در این مورد ما را در صورت عدم وجود هولوگرام مطلع سازید.



## سری کتاب‌های فنی و مهندسی

## انتشارات آزاد

### راهنمای کستره دانش مدیریت پژوهه و استاندارد مدیریت پژوهه

راهنمای PMBOK® - نیرایش هفتم

- مترجم: مهندس درین صفاری
- ناظر فنی و چاپ: امیر بدل و سانان
- چاپ و صحافی: گیلان
- تیراژ: ۲۰۰ نسخه
- چاپ پنجم: بهار ۱۴۰۳، اول ۱۴۰۰
- ناشر: انتشارات آزاد
- شابک: ۰-۵۱-۷۵۲۸-۶۲۲-۹۷۸
- بها: ۲۵۰/۰۰۰ تومان

مسئولیت مطالع کتاب به عهده مؤلف و حق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

- مرکز پخش: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، بنیست پور جسدی، پلاک ۳، کدپست: ۱۳۱۴۷۵۵۱۱۱
- تلفن: ۶۶۴۱۴۵۱ - ۶۶۴۱۵۷۵۳ - ۶۶۴۱۴۳۷۴

سرنشاهه	صفاری، درین
عنوان و نام پدیدآور	راهنمای کستره دانش مدیریت پژوهه و استاندارد مدیریت پژوهه / ترجمه: درین صفاری.
متخصصات نشر	تهران: آزاد، ۱۴۰۳.
متخصصات ظاهری	۳۱۲+۲۶ ص: جدول، نمودار.
فروش	کنکور کارشناسی ارشد. سری کتاب‌های فنی و مهندسی.
شابک	۰-۵۱-۷۵۲۸-۶۲۲-۹۷۸
موضوع	وضعیت فهرستنامه
پادا داشت	مدیریت طرح‌ها — استانداردها Project management — Standards
برای خرید online	عنوان اصلی: The standard for project management and a guide to the project management body of knowledge (PMBOK guide). 7th ed.c2021.
ردیفه‌نده کنگره	HD۶۹
ردیفه‌نده دیوبیس	۶۵۸/۴۴
شماره کتابشناسی ملی	۸۷۳۳۴۹

برای خرید online به آدرس زیر مراجعه کنید:

[www.rahiararshad.com](http://www.rahiararshad.com)

## مقدمه مترجم

حوزه "مدیریت پروژه" در سال‌های اخیر، به یک حوزه کاری، تحصیلی و پژوهشی محبوب در دنیا تبدیل شده است. همزمان با گسترش اجرای پروژه‌های مختلف در جهان، توجه جامعه مهندسی به علم مدیریت پروژه و کاربردهای آن، روز به روز بیشتر می‌شود. با وجود اینکه در گذشته‌های دور، نمونه‌هایی از کاربرد مدیریت پروژه در پروژه‌هایی مانند احداث اهرام ثلاثه مصر دیده شده است، اما به این مبحث تا سال‌های ابتدایی دهه ۱۹۰۰ میلادی به طور جدی پرداخته نشده بود. در دنیای امروز، با رشد روزافزون تکنولوژی، پیچیده شدن فعالیت‌ها، کوتاه شدن چرخه حیات محصولات، گسترش پروژه‌های عظیم و تنوع در تخصص‌های مورد نیاز، ماهیت مدیریت پروژه تغییر کرده و اهمیت آن دوچندان شده است. امروزه، این حوزه یکی از ارکان ضروری سازمان‌ها است.

موسسه مدیریت پروژه (PMI) آمریکا، در سال ۱۹۶۹ میلادی با هدف تبادل دانش حرفه‌ای مدیریت پروژه تاسیس شد. این مؤسسه بزرگ‌ترین سازمان حرفه‌ای پیشرو و پیشتاز در زمینه گسترش استانداردها، کاربردها و مفاهیم مدیریت پروژه در سطح بین‌المللی است. در حال حاضر، گواهی‌نامه PMP، معترض‌ترین و محبوب‌ترین مدرک در حوزه مدیریت پروژه است که توسط این موسسه صادر و روز به روز به تعداد مانندگان این گواهی‌نامه در دنیا افزوده می‌شود. دارا بودن این گواهی‌نامه، نشان‌دهنده حرفه‌ای بودن در حوزه مدیریت پروژه است. با در دست داشتن این مدرک می‌توان در کشورهای مختلف دنیا به جایگاه شغلی و درآمدی خوبی دست یافت. امروزه بسیاری از شرکت‌های تراز اول دنیا، شرط داشتن گواهی‌نامه مدیریت پروژه، از جمله PMP را برای مدیران پروژه‌های خود الزامی کرده‌اند. قسمت عمده سوالات آزمون PMP ب أساس محتویات استاندارد PMBOK است.

استاندارد PMBOK، معروف‌ترین، قدیمی‌ترین و کاربردی‌ترین استاندارد جهانی در حوزه مدیریت پروژه است. بنابراین به عنوان یک زبان مشترک برای مدیریت پروژه در سراسر دنیا استفاده می‌شود. آگاهی و تسلط بر دانش مدیریت پروژه، لازمه موفقیت در پروژه‌های مختلف است. عدم به کارگیری و پیاده‌سازی درست دانش مدیریت پروژه منجر به شکست یا ناتمام ماندن پروژه‌ها خواهد شد. با توجه به اهمیت این موضوع، بسیاری از سازمان‌های معترض در کشور، پروژه‌های خود را بر مبنای این استاندارد هدایت کرده و آشنایی با این استاندارد را از الزامات اولیه در انتخاب کارکنان خود قرار داده‌اند.

ویرایش جدید (هفتم) استاندارد PMBOK، در اواسط سال ۲۰۲۱ منتشر شده است. در این ویرایش، شاهد تغییرات چشمگیر و بی‌سابقه‌ای نسبت به ویرایش‌های قبلی هستیم و این امر باعث شده که مطالعه ویرایش جدید، خالی از لطف نباشد. در ویرایش ششم، خلاً برخی از مفاهیم

## فهرست مطالب

### استاندارد مدیریت پروژه

۳	..... فصل ۱- مقدمه
۳	..... ۱-۱ هدف/استاندارد مدیریت پروژه
۴	..... ۲-۱ اصطلاحات و مفاهیم کلیدی
۵	..... ۳-۱ مخاطبان این استاندارد
۷	..... فصل ۲- سیستم ارائه ارزش
۷	..... ۱-۲ ایجاد ارزش
۸	..... ۱-۱-۲ اجزاء ارائه ارزش
۱۱	..... ۲-۱-۲ جریان اطلاعات
۱۲	..... ۲-۲ سیستم‌های حاکمیت سازمانی
۱۲	..... ۳-۲ عملکردهای مرتبط با پروژه‌ها
۱۳	..... ۱-۳-۲ ارائه نظارت و هماهنگی
۱۳	..... ۲-۳-۲ اهداف و باخوردها
۱۴	..... ۳-۳-۲ تسهیل و پشتیبانی
۱۴	..... ۴-۳-۲ انجام کار و ارائه بیانی
۱۵	..... ۵-۳-۲ به کار گیری تخصص
۱۵	..... ۶-۳-۲ ارائه جهت‌دهی و بیانش تجاری
۱۵	..... ۷-۳-۲ ارائه منابع و جهت‌دهی پروژه
۱۶	..... ۸-۳-۲ حفظ حاکمیت
۱۶	..... ۴-۲ محیط پروژه
۱۶	..... ۱-۴-۲ محیط داخلی
۱۸	..... ۲-۴-۲ محیط خارجی
۱۸	..... ۵-۲ ملاحظات مدیریت محصول
۲۱	..... فصل ۳- اصول مدیریت پروژه
۲۴	..... ۱-۳ یک ناظر سخت‌گوش، محترم و دلسوز باشد.
۲۸	..... ۲-۳ یک محیط تیم پروژه مشارکتی ایجاد کنید
۳۰	..... ۳-۳ با ذینفعان ارتباط موثر برقرار کنید
۳۴	..... ۴-۳ بر روی ارزش تمرکز کنید
۳۷	..... ۵-۳ تعاملات سیستم را انسانسایی و ارزیابی کنید و به آن‌ها پاسخ دهید
۴۰	..... ۶-۳ رفتارهای یک رهبر را از خود نشان دهید
۴۴	..... ۷-۳ برآساس زمینه، متناسب‌سازی کنید
۴۷	..... ۸-۳ کیفیت را در فرآیندها و تحويل شدنی‌ها نهادینه کنید
۵۰	..... ۹-۳ پیچیدگی را هدایت کنید
۵۳	..... ۱۰-۳ پاسخ‌های ریسک را بهینه کنید
۵۵	..... ۱۱-۳ سازگار و انعطاف‌پذیر باشد
۵۸	..... ۱۲-۳ برای رسیدن به وضعیت پیش‌بینی شده آینده، امکان تغییر را فراهم کنید

۱۹۸.....	۱-۴-۳
۱۹۹.....	۲-۴-۳
۲۰۱.....	۳-۴-۳
۲۰۵.....	۵-۳
۲۰۷.....	۵-۳
۲۰۷.....	۲-۵-۳
۲۰۸.....	۳-۵-۳
۲۰۸.....	۴-۵-۲
۲۰۹.....	۵-۵-۲
۲۰۹.....	۶-۵-۲
۲۱۰.....	۷-۵-۳
۲۱۰.....	۸-۵-۳
۲۱۰.....	۶-۵-۳
۲۱۲.....	۷-۳
 ۲۱۳.....	 فصل ۴ - مدل‌ها، روش‌ها و مصنوعات .....
۲۱۳.....	۱-۴
۲۱۵.....	۲-۴
۲۱۵.....	۱-۴-۴
۲۱۷.....	۲-۴-۴
۲۱۸.....	۳-۴-۴
۲۲۰.....	۴-۴-۴
۲۲۴.....	۵-۴-۴
۲۲۶.....	۶-۴-۴
۲۲۸.....	۷-۴-۴
۲۲۲.....	۳-۴
۲۲۴.....	۴-۴
۲۲۴.....	۱-۴-۴
۲۲۸.....	۲-۴-۴
۲۴۰.....	۳-۴-۴
۲۴۲.....	۴-۴-۴
۲۴۳.....	۵-۴-۴
۲۴۶.....	۶-۴-۴
۲۴۶.....	۱-۶-۴
۲۴۷.....	۲-۶-۴
۲۴۸.....	۳-۶-۴
۲۵۰.....	۴-۶-۴
۲۵۰.....	۵-۶-۴
۲۵۱.....	۶-۶-۴
۲۵۴.....	۷-۶-۴
۲۵۴.....	۸-۶-۴
۲۵۵.....	۹-۶-۴
۲۵۶.....	۷-۴-۴

۲۶۱	پیوست اول - حامی
۲۶۱	پ ۱-۱ مقدمه
۲۶۱	پ ۱-۲ نقش حامی
۲۶۲	پ ۱-۳ عدم وجود مشارکت
۲۶۲	پ ۱-۴ رفتارهای حامی
۲۶۴	پ ۱-۵ نتیجه‌گیری
۲۶۵	پیوست دوم - دفتر مدیریت پروژه
۲۶۵	پ ۱-۲ مقدمه
۲۶۵	پ ۲-۲ ارزش پیشنهادی PMO - چرا باید یک ارزش پیشنهادی داشت؟
۲۶۷	پ ۳-۲ قابلیت‌های اصلی PMO
۲۶۸	پ ۴-۲ تکامل برای تحقق منافع قوی تر
۲۶۹	پیوست سوم - محصول
۲۶۹	پ ۱-۳ مقدمه
۲۷۱	پ ۲-۳ تغییرات جهانی بازار
۲۷۳	پ ۳-۲ تأثیر بر شیوه‌های تحويل پروژه
۲۷۳	پ ۴-۳ ملاحظات سازمانی برای مدیریت محصول
۲۷۷	پ ۵-۳ خلاصه
۲۷۹	پیوست چهارم - تحقیق و توسعه برای استاندارد مدیریت پروژه
۲۷۹	پ ۱-۴ مقدمه
۲۷۹	پ ۲-۴ انتقال به یک استاندارد مبتنی بر مدل
۲۸۰	پ ۳-۴ تحقیقات برای استاندارد مدیریت پروژه
۲۸۱	پ ۴-۴ فرآیند توسعه استاندارد
۲۸۱	پ ۴-۴-۱ تیم‌های توسعه و بازنگری
۲۸۲	پ ۴-۴-۲ محتوا
۲۸۲	پ ۵-۴ اعتبارسنجی استاندارد
۲۸۳	پ ۴-۵-۱ کارگاه‌های جهانی
۲۸۳	پ ۴-۵-۲ توسعه تکراری‌ذیر
۲۸۳	پ ۴-۵-۳ عرضه عمومی پیش‌نویس
۲۸۴	پ ۴-۶ خلاصه
۲۸۵	واژه‌نامه
۲۸۵	۱. شمول و عدم شمول
۲۸۶	۲. کلمات اختصاری متداول
۲۸۷	۳. تعاریف